



NR. 5 \* MAI-JUNI 1953 \* 10. ÅRGANG

# FELG OG HVERDAG

MENIGHETSBLAD FOR VESTRE BÆRUM



## Pinse

«Du skjønner: Vi som med hele vårt vesen er blitt ett med alkoholen, må bli fylt av Guds hellige Ånd for å bli berget. Ellers blir det bare et stort, sugende tomrom som krever å bli fylt av det som forderver oss.»

Jeg skjønner min venns ord. Og jeg skjønner at slik er det med meg selv og med deg og med alle. Fordervende makter er på ferde og vil ha rom i vårt liv. Noen har lysets klær, andre opptrer utilsløret: Selviskheter og selvgodhet, vantros og mismot, sladder og uredelighet, urenheter og utroskap og fyll. Det hjerte som ikke Gud får fylle, blir fylt av en annen ånd.

Og det åndelige klimaet blir kaldt.

Det merkes i mange hjem hvor kjærligheten er død. Det kjen-

nes hos gamle som ikke elsker Gud. Det oppleves av unge som bare er opptatt av kroppene.

Men nå er det pinse. Den Hellige Ånd taler sannhets ord om syndens forsoner, om nåde og fred. Han gjør Kristi vilje kjærere for oss enn all verdens synd.

Vil du være med på dette? Den som ikke vil eie Guds Ånd, har noe annet han anser som mer verdifullt.

Mener du virkelig at det du har, er mer verd enn ham? En som fikk det spørsmålet en gang, svarte: Det er noe verdifullt. Men en tvil begynte å gnage: Kanskje Herren er mer verd? Og etter en tid måtte synden nike for herlighetens Herre.

Vil du nå be Guds Ånd vise deg hva som er mest verdt, synden din eller Herrens velsignelse? Vil du be om den Hellige Ånd? Den bønne har Gud lovt å høre.

«Så saktelig skrid, du pinse-dag!» La oss bruke den til samling om Herrens ord under bønn om Åndens gave. La oss åpne oss for Åndens vitnesbyrd om Jesus. Så frelser han oss.

«Og min Gud skal etter sin rikdom fylle all eders trang i herlighet i Kristus Jesus.» Fil. 4, 19.

O. M.

I dag besøker vi



fru Alette Engelhart  
som forteller oss om

## husmorlagene og deres arbeid

I det siste året har vi tatt våre lesere med på en del små visitter rundt i foreningene i bygda vår. Denne gangen hadde vi lyst til å få vite litt om husmorforeningene og deres arbeid. Men sant å si så visste vi ikke riktig hvilken forening vi skulle besøke. Vi har jo 5 husmorlag, og da er det ikke så lett å vite hvilket man skal oppsøke.

Da var det vi plutselig kom til å tenke på at vi her i menigheten vår har selveste formannen i Norges Husmorforbund, fru Alette Engelhart. Selvsagt besøker vi henne og ber henne

fortelle litt om arbeidet hos oss og ellers i landet.

«Det drives et meget solid arbeid i Bærumslagene,» sier fru. «Interessen er stor, og særlig er de nye studiesirklene blitt veldig populære. Der tar husmødrene opp psykologi, barneoppdragelse, religiøse emner, kort sagt dagsaktuelle ting. Hver krets har sin studieleder.»

«Hva regner De som husmorlagenes største oppgaver?» spør vi. —

«Lagene må arbeide for en forenkling og rasjonalisering av husmødrenes arbeidsforhold. Husmødrene må få mer anledning til å prege hjemmets miljø og ta del i samfunnsoppgavene. Bevegelsen er bygd på kristen grunn, og vi har et meget godt samarbeid med kirken. Våre landsmøter åpner alltid med gudstjeneste, og vi har daglige andakter på disse møtene. Det er i stifterens, fru Marie Michels ånd. Det kristne grunnpreget som hun ga, må vi bygge på og gi videre til hjemmene.»

«Noen spesielle ting som lagene våre arbeider med nettopp nå?»

«Tannråten!» sier fru Engelhart med ettertrykk, og vi forstår at vi her er inne på et viktig område. «Husmødrene får gjennom husmorlagene være med på ernæringsdemonstrasjoner, og det er den beste hjelpen de kan få i kampen mot tannråten.

Så arbeider vi for at slitte husmødre skal få komme på ferie. Vi står i forbindelse med folkehøgskolene hvor ferieopp-

holdene arrangeres. Der får husmødre hvile og avkobling både for legeme og sjel. — Dette arbeidet får vi forresten statsbidrag til.»

Vi får også høre om den vel-dige utviklingen arbeidet med husmorlagene har hatt. Etter krigen er medlemstallet doblet, og i dag er det over 1200 lag her i landet med over 50 000 medlemmer. Lagene har sitt eget organ, det utmerkede «Husmorbladet», som alle medlemmene får.

Så sier vi hjertelig takk for det vi fikk vite! Og vi siterer her med en smule stolthet fru Engelharts sluttrepplikk:

«Vi kan være glade for det arbeid som gjøres av lagene i vår menighet. Det er få steder hvor foredragsvirksomheten ligger så høyt som her!»

### Musikkandakt i Tanum kirke

Søndag 7. juni kl. 19 er det planlagt å holde en musikkandakt i Tanum kirke. Organist Ingar Fr. Nilsen, som er levende interessert i våre gamle orgler, vil spille på kirkens sjeldne instrument som stammer fra begynnelsen av forrige århundre og er et av de mest velklingende i Oslo-området.

Programmet vil gi et utsnitt av vår salmesang og den orgelmusikken som knytter seg til den.

Ved konserter og musikkandakter hører man ofte orgelkoraler løsrevet fra de salmer de

er komponert til, men i dette program vil de bli spilt i sin rette sammenheng, idet man vil synge de salmer de hører til. Et kor vi lede menighetssangen og dessuten synge et par nummer flerstemmig. Endelig har sangeren Peder Alhaug, som vil være kjent fra Kringkastingen, lovet å medvirke. Det blir andakt ved en av kirkens prester, og bibliotekar Ole Rasmus Krag vil gi en kort orientering. Det blir bruk for salmebok.

### Konfirmantalergangen

Vi pleier innby konfirmantene med foreldre til konfirmantalergang ved første høymesse i Bryn kirke etter konfirmasjonen. Denne gangen ville det bli 17. mai. Vi har da måttet utsette konfirmantalergangen til 1. pinsedag. Vanligvis har vi ikke altergang ved høytidsgudstjenestene, men vi innretter oss slik denne gangen for ikke å bli ytterligere forsinket. Vi ønsker da konfirmanter og foreldre *hjärtelig* velkommen til å delta i altergangen 1. pinsedag.

### Sommertur til Sollihøgda torsdag 25. juni!

På samme måte som tidligere år slår Evje Menighetspleie (med menn) og Mannskvelden (med fruer) seg sammen og drar på sommertur. I år går turen til Sollihøgda. Vi starter fra Løkke kl. 17.30. Først samles vi til en kort gudstjeneste i Sollihøgda kapell. Så går vi over til Bæ-

## En landkrabbe besøker sjømannsmisjonen!

Forleden dag traff vi kontorsjef Einar O. Pettersen, Gyssestad, som nylig er kommet tilbake fra et par måneders reise i det fjerne Østen.

«Etter en slik reise har du vel et eller annet morsomt å fortelle «Helg og Hverdag?» mener vi.

Og det hadde han. For han hadde nemlig besøkt sjømannskirken i Hong Kong.

«Det var et besøk som jeg alltid vil huske,» forteller han. «Da jeg hilste på sjømannsprest Nielsen, nevnte jeg at jeg hadde hørt så mye både om ham og kirken hans. «Jeg håper De kommer for kirkens skyld,» var svaret!

Sjømannskirken er flunkende ny — bygd i 1952. Den ligger herlig til med fint utsyn over havnen, slik at begge prestene kan følge skipene som kommer

---

runshytta hvor vi lover Dem en hyggelig kveld med allsang og koselig samvær.

Menighetspleien og Mannskvelden vil på denne måten innby alle som har lyst til å være med. Ta med litt aftensmat.

A.s Hamang Papirfabrik

SANDVIKA

og går. Kirken er meget smakfullt bygd og er oppført av midler som er gitt av sjømennene selv og andre interesserte. Altertavlen er laget av malerinnen Astri Welhaven. Ved siden av kirken var det innredet lyse, pene leseværelser hvor sjømennene kunne hygge seg med norske aviser og bøker.

Det er nå 2 prester knyttet til kirken, nemlig Johan Nielsen og hans hjelpeprest Eilif Jacobsen. Nielsen har vært over 40 år ute, fortalte han, hvorav 20 år i Buenos Aires. Derfor er han den dag i dag kjent blant sjøfolkene som «Buenos Aires-Nielsen». At de var populære, disse to, er det helt unødvendig å fortelle.

Sjømannsprestene har ingen 8-timers dag! De er på farten sent og tidlig. Bare i januar i år anløp 44 norske skip Hong Kong, og presten skulle besøke dem alle og innby til kirken. Det er i det hele tatt et strålende arbeid som utføres der, og jeg forstår godt at sjømennene setter veldig pris på den hjelp som de på alle måter kan få i sjømannskirkene. Kirken er blitt et stykke Norge

Religiøs litteratur  
Bib'ler - Testamenter - Salmebøker

Sandvika  
Bok- og Papirhandel

Rannveig og Oskar Andresen  
Telefoner 53 85 42 - 53 89 55



Daglig tilførsel av fersk fisk  
og friske grønnsaker

## Bærum Fiskesentral

Tlf. 53 89 58

ALT I BYGNINGSARTIKLER

## Gustav Lund A.s

Sandvika

53 81 65 - 53 89 05

FLASKER, FILLER, JERN, METALL

Brukte ovner kjøpes stadig  
Skytematter stadig på lager

## Svend Pettersen

Tlf. 53 88 62

Lager ved fabrikk Tomten

## O. K. Ringstad

SANDVIKA

i fremmed havn, og der er de  
alltid velkommen.

Jeg fikk forresten med meg  
hilsener hjem til Bærum med en  
spesiell adresse til vår sokne-  
prest, Fredrik Knudsen, som jo  
også har vært sjømannsprest.»  
slutter han.

## Frans av Assisis bønn

*Herre, gjør meg til et redskap  
for din fred.  
Hvor der er hat, la meg bringe  
kjærlighet.  
Hvor der er gjort urett, la meg  
bringe tilgivelse.  
Hvor der er splid, la meg  
bringe forsoning.  
Hvor der er villfarelse, la meg  
bringe sannhet.  
Hvor der er tvil, la meg  
bringe tro.  
Hvor der er fortvilelse, la meg  
bringe håp.  
Hvor der er mørke, la meg  
bringe lys.  
Hvor der er sorg, la meg  
bringe glede.  
Herre, la meg hige ikke så meget  
etter å bli trøstet som å trøste,  
å bli forstått som å forstå,  
å bli elsket som å elske.  
For det er ved å gi at vi mottar.  
Det er ved å miste vårt liv  
at vi skal finne det.  
Det er ved å tilgi at vi skal få  
tilgivelse.  
Det er ved å dø  
at vi skal stå opp til evig liv.*

## MANGE TAKK

for kontingenten! Vår  
lille oppfordring i forrige  
nummer ga en stor og me-  
get kjærkommen tilvekst i  
kassen. Derfor vil vi her  
få takke alle dere som så  
spontant fulgte appellen.

## Gudstjenester.

For eventuelle forandringer og til-  
føyelser, se «Budstikken».

### 1. PINSEDAG

*Bryn kirke kl. 11:* Høymesse  
med konfirmantaltergang. Of-  
fer til Det norske Misjons-  
selskap.

*Sandvika kirke kl. 11:* Høymesse.  
Offer til Det norske Misjons-  
selskap.

### 2. PINSEDAG

*Tanum kirke kl. 11:* Høymesse.  
Offer til Det norske Misjons-  
selskap. Kirkebuss fra Sand-  
vika kl. 10.30.

### SØNDAG 31. MAI

*Bryn kirke kl. 11:* Høymesse.  
Korsang. Hornmusikk ved  
kirken.

*Sandvika kirke kl. 11:* Som i  
Bryn kirke.

*Tanum kirke kl. 11:* Samling ved  
kirken. Andakt, korsang og  
hornmusikk. («Sangens og mu-  
sikkens dag».)

### SØNDAG 7. JUNI

*Bryn kirke kl. 11:* Høymesse  
med altergang.

### SØNDAG 14. JUNI

*Tanum kirke kl. 11:* Høymesse  
med altergang.

*Sandvika kirke kl. 11:* Høymesse  
med altergang.

### SØNDAG 21. JUNI

*Bryn kirke kl. 11:* Høymesse  
med altergang.

Etter denne søndagen begynner  
prestenes ferietid, og gudstjenes-  
tene vil da fordele seg på kirkene  
på vanlig måte slik:

Søndag 28. juni: Bryn. Søndag  
5. juli: Tanum. Søndag 12. juli:  
Sandvika. Søndag 19. juli: Bryn.  
Søndag 26. juli: Tanum. Søndag  
2. august: Sandvika. Søndag 9.  
august: Bryn. Søndag 16. august:  
Tanum. Søndag 23. august: Sand-  
vika. Søndag 30. august: Bryn.

Vi håper at det vil bli satt inn  
kirkebuss til Tanum de søndagene  
det er gudstjeneste der i ferietiden.

Begravelser og kremasjoner ordnes

## Bærum Begravelsesbyrå

Hauger og Belseth

Tlf. 53 81 62

T. Hauger privat 53 81 95

## Herremacco

Lasar - Doure

*Reidar Davidsen*  
Sandvika

## God sport

med

Godt utstyr!

*Bærum Sport*

Sandvika - 53 88 34

Den lille forretning  
med det store utvalg

  
*Thorstensens*  
**FARVEHANDEL**

## Mannskvelden i mai

blir torsdag 28. kl. 19.30 i prestegården. Denne gangen får vi et interessant foredrag av pastor Hans Chr. Mamen, Asker, om «Kirkeliv i Asker og Bærum i gammel tid». Sansen for lokalhistorie er levende hos mange i vår bygd, og her gis det da en anledning til å få utvidet sitt kjennskap til syvne dagers kirkeliv. Vi håper at tilslutningen vil bli god, tross alt som en lys maikveld kan medføre av hindringer fra å komme. Dette er vårt siste samvær før ferien, bortsett fra utflukten i juni, som blir omtalt i en annen notis.

## Spørsmål og svar

En leser spør: «Når skal man reise seg når presten lyser velsignelsen ved gudstjenestens avslutning? Slik det nå er, reiser menigheten seg mens den svarer presten. Men det synes jeg forstyrrer høytiden.»

Svar: Menigheten skal reise seg *etterat* presten har sagt «Herren være med Eder» — og *stående* svare: «Og med din ånd.»

## GOD SOMMER!



Enkelt synes vel det er lovlig tidlig å ønske alle lesere av vårt blad en god ferie. Men skal vi i det hele tatt rekke dere med en sommerhilsen, så må det gjøres i dette nummer, for i juli kommer det ikke noe nummer av «Helg og Hverdag».

Sommeren og ferien skulle anvendes til å styrke legeme og sjel. Og vi nærer ingen engstelse for at ikke kroppen skal få sitt av sol og luft og alt det den for øvrig trenger. Men sjelen da? Får den sitt eller blir den forsømt?

Nå, la oss få lov å minne om at den ikke skal glemmes. Det åndelige liv kan ikke ta ferie, det må ha sin daglige næring og sin daglige pleie. Derfor minner vi om ordet, bønnen og gudstjenesten.

Det skal være hjelpemidler til å holde kristenlivet sterkt og levende. Vi skulle ikke møte til høstens arbeid åndelig underernærte, men med et sunt og sterkt kristenliv rede til å ta fatt på de oppgaver Gud har gitt oss, i hjem, menighet og samfunn.

### Sandvika Begravelsesbyrå

Opprettet 1924

Innehaver: Ågot Halvorsen

Alt ved kremasjoner og  
begravelser ordnes

Tlf. 53 98 20 - 53 86 84

Godt utvalg i skotøy

### Sandvikens Skotøi- forretning

V. Paulsen

## HELG OG HVERDAG

utgis av Vestre Bærum menighetsråd og utkommer med 10 nr. i året.  
Redaksjon: Fredrik Knudsen, Olaf Büch-Holm, Emil Nitter.

A.s Industritrykkeriet, Oslo